

Teuerungszulage für das Jahr 2019

Die Gemeinde Wiltz bewilligt auch für das Jahr 2019 wieder eine Teuerungszulage. Diese gilt für alle Personen die im Einwohnermeldeamt der Stadt Wiltz eingeschrieben sind und die **im Genuss einer Teuerungszulage seitens des «Fonds National de Solidarité» sind**. Die Zulage beträgt für das Jahr 2019:

Haushalt mit:

- 1 Person:	5,41 € pro Monat
- 2 Personen:	10,81 € pro Monat
- 3 Personen:	16,22 € pro Monat
- 4 Personen:	21,62 € pro Monat
- 5 Personen:	27,03 € pro Monat
- 6 Personen:	32,44 € pro Monat
- 7 Personen:	37,84 € pro Monat
- 8 Personen:	43,25 € pro Monat
- 9 Personen:	48,66 € pro Monat
- 10 Personen und mehr:	54,06 € pro Monat

Die betroffenen Einwohner können ihren Antrag bis zum **1. Oktober 2020** einreichen. Der gewährte Zuschuss wird auf die Gemeinderechnungen verbucht und nicht ausbezahlt.

Allocation de compensation pour l'année 2019

La commune de Wiltz maintient pour l'année 2019 l'allocation de compensation à la consommation. Cette allocation revient aux personnes inscrites au registre de la population de la ville de Wiltz et **qui bénéficient d'une allocation de vie chère accordée par le Fonds National de Solidarité**. L'allocation de compensation accordée est fixée comme suit:

Ménage à:

- 1 personne:	5,41 € par mois
- 2 personnes:	10,81 € par mois
- 3 personnes:	16,22 € par mois
- 4 personnes:	21,62 € par mois
- 5 personnes:	27,03 € par mois
- 6 personnes:	32,44 € par mois
- 7 personnes:	37,84 € par mois
- 8 personnes:	43,25 € par mois
- 9 personnes:	48,66 € par mois
- 10 personnes et plus:	54,06 € par mois

Les personnes concernées sont priées d'introduire leur demande jusqu'au **1^{er} octobre 2020**. L'allocation sera déduite sur les factures communales et ne sera pas versée aux demandeurs.

à renvoyer: Commune de Wiltz, Service «Biergeramt» BP 60, L-9501 Wiltz (jusqu'au **1^{er} octobre 2020**.)

Antrag - Teuerungszulage 2019 Demande d'allocation de compensation 2019

Bitte legen Sie eine **Bescheinigung des FONDS NATIONAL DE SOLIDARITE** bei.
Veuillez joindre le **certificat du FONDS NATIONAL DE SOLIDARITE**

Nom et prénom du chef de ménage (Name und Vorname):

.....

Matricule (Versicherungsnummer):

Adresse:

Tél.:

Nombre de personnes au ménage (Anzahl der Im Haushalt lebenden Personen):

Habite à Wiltz depuis le (wohnhaft in Wiltz seit dem):

Compte bancaire (Kontonummer) (IBAN):

Signature (Unterschrift):

Commune de Wiltz

Administration communale • Biergeramt • Grand-Rue 8 - 10 • L-9530 Wiltz

BP 60 • L-9501 Wiltz • Tél.: (+352) 95 99 39 1 • Fax: (+352) 95 99 33 • E-mail: biergeramt@wiltz.lu

